

WPR 7178P



DTI - Nr: 12930

KSB SE & Co. KGaA • Johann-Klein-Strasse 9 • 67227 Frankenthal (Pfalz)

Local forwarder:
ISG Internationale Spedition GmbH
Nachtweideweg 1-7
67227 Frankenthal

Export forwarder:
LESCHACO, Lexzau, Scharbau
GmbH & Co.KG
Anlieferadresse bitte erfragen
Bremen

Recipient:
KSB Pumps Co., Ltd.
57 Moo 14, Suwinthawong Rd.,
10530 BANGKOK
THAILAND

Shipping type: Sea freight
Incoterms: FOB
German Seaport
Purchase order data: 436017158
No Cargo Insurance Police required.
Marking text: see next page #

Shipping Order

Delivery note no.: 7010076808
Date of delivery: 11.07.2024
Sales Order No.: 550017534-T04
Please state when replying

Department: General Industry FT
Responsible: Markus Wippel
Tel. No.: +49 6233 86 1679
Fax No.: +49 6233 86 3421
E-mail: markus.wippel@ksb.com

Purchaser:
KSB Pumps Co. Ltd.
57 Moo 14 Suwinthawong Road
10530 KRATUMRAI, NONGJOK, BANGKOK
THAILAND

Declaration:
14 various low pressure centrifugal pumps type
ETNY
Country of origin: Federal Republic of Germany

Notes: see next page #

Colli-no.	Package	Dimensions	Unit	Gross	Charged Unit
1/1	case	214 x 190 x 92	CM	1,330.0	1,330.0 KG
Total:	0001 Packages			1,330.0	1,330.0 KG

Ablieferquittung **Abschreibung**

Kolli in äußerlich einwandfreiem Zustand erhalten:

Ja: ☒ Nein: ☐ (s. unten) Photo: ja/nein: ☒

Sped.: ☐

Acknowledgment of receipt by driver:

Received the above shipment complete and in good condition.

LKW-Nr:
Datum

Acknowledgment of receipt by goods recipient:

Received the above shipment complete and in good condition.

Unterschrift: ☒ Unterschrift: ☐

CPL Fahrer

Date Time

Signature

KSB SE & Co. KGaA, Johann-Klein-Str. 9, 67227 Frankenthal (Germany) • Tel. +49 6233 86-0, Fax +49 6233 86-3401 • www.ksb.com
Sitz/Registered Office: Frankenthal (Pfalz) • Registergericht/Register of Companies: Ludwigshafen/Rhein HRB 65657

Vorsitzender des Aufsichtsrates/Chairman of the Supervisory Board: Dr. Bernd Flohr
Persönlich haftender Gesellschafter/General Partner: KSB Management SE (Frankenthal, Amtsgericht Ludwigshafen/Rhein HRB 65315)
Vorsitzender des Verwaltungsrats/Chairman of the Administrative Board: Oswald Bubel
Geschäftsführende Direktoren/Managing Directors: Dr. Stephan Timmermann (CEO), Dr. Stephan Bross (CTO), Ralf Kannefuss (CSO), Dr. Matthias Schmitz (CFO)

Commerzbank AG, BLZ 545 400 33, SWIFT: COBA DE FF XXX, Kto-Nr./A/c No. 276070000, IBAN: DE89 5454 0033 0276 0700 00
USt-Id Nr./VAT Reg. No. DE 148 416 758 • WEEE Reg. No. 84256873

Fürst Transporte GmbH
Kurze Str. 2, D-31832 Springe
fuerst@fuersttransporte.com
www.fuersttransporte.com

WPR 7178P

1. August

Shipping Order

Delivery note no.: 7010076808

Date of delivery: 11.07.2024

Sales Order No.: 550017534-T04

Page: 2 of 3

Colli-no.	Package	Dimensions	Unit	Weight	
				Gross	Charged Unit

Marking text:

KSB Pumps Co., Ltd.
PO: 436017158
Job: 510117527
BANGKOK/THAILAND
TOTAL WEIGHT: ... KG
MADE IN GERMANY

Notes:

B/L auszustellen gemäss den Ihnen vorliegenden
Weisungen an Empfänger mit den Vermerken: #clean on board"
"freight payable at destination" und zu senden an Empfänger.
Kopien an KSB SE & Co. KGaA, Abt. TEC-1F2, Johann-Klein-Str. 9, 67227
Frankenthal senden.
Transportversicherung deckt Lieferwerk bis FOB.
Am Versandtag ist dem Empfänger eine E-Mail mit den genauen Versanddaten zu
senden. (Kantarach.Suknoi@ksb.com)
Kopie an markus.wippel@ksb.com senden
*
Anlage: 1 Ausfuhrbegleitdokument

Shipping Order

Delivery note no.: 7010076808

Date of delivery: 11.07.2024

Sales Order No.: 550017534-T04

Page: 3 of 3

Colli-no.	Package	Dimensions	Weight		
			Unit	Gross	Charged Unit

MRN-No.: 24DE590438052523B9

Note for forwarding agents:

The shipment concerned has been notified using the two-step electronic export procedure (AES - Automated Export System) and released for export by the competent customs office of export. As the notifier/exporter we are responsible for compliance with the applicable foreign trade regulations (e.g. Union Customs Code, documented procedure AES).

As regards the obligation for the qualified presentation of the shipment to be exported at the customs office of exit, we hereby delegate this part of our responsibility to you as our commissioned transport service provider = trader at exit in acc. with Art. 331 Union Customs Code Implementing Regulation.

Please ensure the correct presentation of the shipment at the customs office of exit and make sure that the necessary "gate in" and "gate out" entries are made in the port/airport systems.